

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BA ĐÌNH
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: **149** /2023/HSST
Ngày 25/09/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BA ĐÌNH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Hoài Phương

Các hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hà

Ông Phùng Ngọc Toàn

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Phạm Thị Thanh Phương – Thư ký Tòa án nhân dân quận Ba Đình.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình tham gia phiên tòa: Bà Ngô Thị Thu Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 25/9/2023, Tòa án nhân dân quận B - thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai bằng hình thức trực tuyến tại Phòng xét xử trực tuyến tại điểm cầu Trung tâm Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội; Điểm cầu thành phần tại Trại giam số 1 – Công an thành phố Hà Nội, vụ án hình sự thụ lý 136/2023/TLST- HS ngày 21 tháng 8 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 352/2023/HSST-QĐ ngày 08/09/2023 đối với bị cáo: **Nguyễn Minh Q**; sinh năm 1986; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: D2, Tập thể M, phường P, B, Hà Nội; Chỗ ở: 25 Ngõ 29 N, P, B, Hà Nội; Nghề nghiệp: không; Văn hóa: 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Họ tên bố: Nguyễn Tuấn A, sinh năm 1960; Họ tên mẹ: Nguyễn Thị L, sinh năm 1962; Gia đình có 02 anh em, bị can là con thứ nhất; Họ và tên vợ: Nguyễn Thị Thanh H – SN: 1992; bị cáo có 02 con; con lớn SN: 2011, con nhỏ SN: 2013; Danh chỉ bản số 109 lập ngày 13/3/2023 tại Công an quận B.

- Nhân thân: 02 tiền án đã được xóa án tích; 01 tiền sự đã được xóa.

Tiền sự: Ngày 8/12/2012, Công an quận B xử phạt hành chính theo quyết định số 44509, phạt tiền: 1.650.000 đồng. Đã được xóa tiền sự.

Tiền án: + Bản án số 91/2015/HSST ngày 6/8/2015, Tòa án nhân dân quận Tây Hồ xử phạt Nguyễn Minh Q 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo chấp hành xong hình phạt tù ngày: 20/11/2016. Xác minh thi hành án: Án phí đã nộp theo biên lai số 00199 ngày 06/08/2015 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Tây Hồ. Đã được xóa án tích.

+ Bản án số 47/2019/HSST ngày 23/4/2019, Tòa án nhân dân quận Tây Hồ xử phạt Nguyễn Minh Q 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo chấp hành xong hình phạt tù ngày: 5/10/2020. Bị cáo đã nộp án phí theo biên lai số 01007 ngày 23/04/2019 của chi cục Thi hành án dân sự quận Tây Hồ. Đã được xóa án tích.

Bị cáo bị bắt quả tang ngày 02/03/2023. Hiện đang bị tạm giam tại trại tạm giam số I - Công an thành phố Hà Nội, số giam: 1327C2/2.

(Bị cáo có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 45' ngày 02 tháng 03 năm 2023, tại khu vực chợ Long Biên, phường P, B, Hà Nội, Tổ công tác của đội CSĐTTP về ma túy Công an quận B, phát hiện Nguyễn Minh Q đang có hành vi tàng trữ trên sàn để chân xe máy Zip màu đỏ BKS: 29Y2-5763 của Q đang đi: 01 túi ni lông bên trong đựng tinh thể màu trắng và 03 viên nén màu hồng. Q khai nhận là ma túy tổng hợp dạng đá và hồng phiến mang đi để bán. Tổ công tác đã đưa Q cùng tang vật về trụ sở để làm rõ.

Quá trình điều tra xác định: Khoảng 14h30' ngày 02.03.2023, Khi Q đang ở nhà thì có một đối tượng tên là: "T1" sử dụng số điện thoại: 0869870106 gọi vào máy điện thoại của Q số: 0967.978.697, hỏi mua ma túy tổng hợp là: 03 viên ma túy hồng phiến; 01 túi ma túy "đá" với giá là 1.500.000 đồng. Q đồng ý và hẹn T1 đến đầu dốc Tân Ấp, P, B Hà Nội. Sau đó T1 đi đến điểm hẹn và điện thoại gọi Q ra để gặp. Q đi ra gặp T1 và tại đây T1 đưa cho Q số tiền 1.500.000 đồng để mua ma túy như đã thỏa thuận. Q cầm tiền và bảo T1 chờ, sau đó đi bộ về nhà và nhắn tin cho H1 qua mạng xã hội Zalo có tài khoản là "Ocean Girl" hỏi mua 800.000 đồng ma túy đá và 200.000 đồng 03 viên hồng phiến, tổng cộng hết: 1.000.000 đồng. H1 đồng ý và bảo Q đến nhà H1 tại số 118 đường Yên Phụ, phường Nguyễn Trung Trực, B, Hà Nội để giao dịch. Sau đó, Q điều khiển xe mô tô BKS: 29Y2-5763 đi đến nhà H1. Tại đây, H1 và Q mua bán ma túy như đã thỏa thuận trên. Sau khi mua được ma túy, Q cầm số ma túy để ở mặt sàn xe mô tô rồi đi về khu vực đầu dốc Tân Ấp để bán ma túy cho T1. Khi Q đi đến khu vực cổng chợ Long Biên, thì bị Tổ công tác của đội CSĐTTP về ma túy công an quận B, phát hiện bắt quả tang cùng vật chứng như đã nêu trên.

Ngoài hành vi bán trái phép chất ma túy vào ngày 02/3/2023 nêu trên, thì trước đó Nguyễn Minh Q còn 02 lần hành vi bán ma túy trái phép cho đối tượng tên: "T1" vào các ngày 24/02/2023, 01/03/2023, cụ thể:

Tối ngày 24.02.2023, T1 sử dụng số điện thoại 0869870106 gọi điện và nhắn tin vào số điện thoại 0967.978.697 của Q để thỏa thuận mua bán ma túy. Sau đó, tại khu vực đường Hồng Hà, phường P, B, Hà Nội, T1 hỏi và đưa cho Q 1.000.000 đồng để mua ma túy “Đá”. Q cầm tiền ra khu vực ngõ 12 Nghĩa Dũng gặp và mua của một người đàn ông không quen biết tên, tuổi, địa chỉ 1.000.000 đồng tiền ma túy tổng hợp dạng “đá”. Mua xong, Q mang về nhà chia làm 02 phần, 01 phần Q bán lại cho T1, phần còn lại Q để sử dụng.

Chiều ngày 01.03.2023, T1 sử dụng số điện thoại 0869870106 gọi điện và nhắn tin vào số điện thoại 0967.978.697 của Q để hỏi mua 1.000.000 đồng tiền ma túy dạng “đá”. Q đồng ý và nhận tiền rồi đi đến nhà H1 ở 118 Yên Phụ, B, phường P, B, Hà Nội mua 1.000.000 đồng tiền ma túy. Q mua được ma túy xong rồi chia làm 02 phần: 01 phần để sử dụng; 01 phần bán lại cho T1 tại ngõ 51 phố Nghĩa Dũng, phường P, quận B.

Tại Cơ quan điều tra Nguyễn Minh Q đã thành khẩn khai nhận hành vi của mình như nêu ở trên.

Tang vật của vụ án:

Cơ quan điều tra thu giữ của Nguyễn Minh Q:

- 01 túi ni lông màu trắng bên trong chứa tinh thể màu trắng và 03 viên nén màu hồng.

- 01 xe máy nhãn hiệu Zip màu đỏ BKS: 29Y2-5763; số khung: LBMM2520000010709; số máy: M252M10979

- 01 điện thoại Iphone XR màu đen, số sim: 0967978697; Imei: 352888115237424.

- Tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam: 300.000 đồng.

Tại bản Kết luận giám định số 1285/KL- KTHS, ngày 09 tháng 03 năm 2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an TP Hà Nội:

01 túi ni lông bên trong gồm có:

+ 03 viên nén hình tròn màu hồng đều là ma túy loại Methamphetamine, tổng khối lượng: 0,285 gam.

+ Tinh thể màu trắng là ma túy loại Methamphetamine, khối lượng 0,780 gam.

Tổng khối lượng chất ma túy loại Methamphetamine mà Cơ quan điều tra quận B đã thu giữ của Nguyễn Minh Q là 1,065 gam.

Quá trình giám định, đối với 03 viên nén hình tròn màu hồng, cơ quan giám định thu 0,092 gam chất ma túy loại Methamphetamine làm mẫu còn lại 0,193 gam chất ma túy loại Methamphetamine hoàn lại cho Cơ quan điều tra. Đối với tinh thể màu trắng, cơ quan giám định thu 0,072 gam ma túy loại Methamphetamine làm mẫu còn lại 0,708 gam ma túy loại Methamphetamine hoàn lại cho cơ quan điều

tra. Tổng khối lượng ma túy loại Methamphetamine phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội hoàn lại cho Công an quận B là 0,901 gam.

Đối với chiếc mô tô Piaggio Zip màu đỏ BKS: 29Y2 – 5763 có số khung: LBMM2520000010709; số máy: M252M10979: Quá trình điều tra xác định chủ sở hữu là chị Thạch Hồng Nhung (SN: 1996, HKTT: số 32, ngõ 171, Đặng Tiến Đông, Trung Liệt, Đống Đa, Hà Nội). Chị Nhung cho Q mượn xe nhưng chị Nhung không biết Q sử dụng vào việc phạm tội như nêu trên. Do đó, ngày 26/07/2023 Cơ quan điều tra đã trao trả chiếc xe trên cho chị Nhung

Toàn bộ số vật chứng còn lại được chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự quận B để xử lý theo quy định của pháp luật.

Đối với số điện thoại 0967978697 và tài khoản Ngân hàng số 9967978697 tại Ngân hàng Vietcombank, Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh, kết quả: chủ số thuê bao điện thoại và chủ sở hữu tài khoản Ngân hàng nêu trên là chị Nguyễn Phương Anh (Sinh năm 1997, HKKT: 57 Hàng Thiếc, Hàng Gai, Hoàn Kiếm, Hà Nội). Chị Phương Anh khai nhận là người đăng ký thuê bao điện thoại và mở tài khoản Ngân hàng nêu trên nhưng không sử dụng mà cho Nguyễn Minh Q sử dụng. Chị Phương Anh không biết Q sử dụng số điện thoại và tài khoản Ngân hàng nêu trên vào việc mua, bán trái phép chất ma túy, nên Cơ quan điều tra không đề cập xử lý.

Đối với số điện thoại: 0869870106, là số điện thoại đối tượng tên là “T1” dùng để liên lạc với Q để mua ma túy: Quá trình điều tra xác định chủ thuê bao là bà Đặng Thị Xuân Dung (Sinh năm: 1942, Trú quán: Số 45 Đường Thành, phường Cửa Đông, quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội). Bà Dung khai không đăng ký và sử dụng số thuê bao 0869870106 và không quen biết ai tên là T1

Đối với đối tượng tên “T1” là người mua ma túy của Q: Quá trình điều tra không xác định được họ tên và địa chỉ cụ thể, nên không có căn cứ để xem xét, xử lý.

Đối với đối tượng tên Trần Thu H1 (Sinh năm: 1990, HKTT: 118 đường Y, phường N, B, Hà Nội), : Quá trình điều tra Nguyễn Minh Q đã khai nhận H1 là người bán chất ma túy cho Q tại nơi ở của H1; Cơ quan điều tra đã cho Q nhận dạng, kết quả : Q đã nhận ra H1 là người đã bán chất ma túy cho Q. Cơ quan điều tra đã triệu tập H1 đến làm việc nhưng H1 không đến và vẫn chưa xác định được tài khoản mạng xã hội Zalo: “Ocean Girl” đã liên lạc với Q để bán chất ma túy là tài khoản của H1. Do thời hạn điều tra đã hết nhưng chưa đủ căn cứ để khởi tố bị can đối với H1 về tội mua bán trái phép chất ma túy, do vậy, Cơ quan điều tra đã ra Quyết định số: 08/QĐ – CQĐT ngày 26/07/2023 tách hành vi và tài liệu liên quan trong vụ án hình sự để tiếp tục điều tra đối với Trần Thu H1 để xử lý sau.

Tại cáo trạng số 134/CT-VKS ngày 16/8/2023, Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình quyết định truy tố bị cáo **Nguyễn Minh Q** về tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*”, theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa: Bị cáo đã khai nhận tội như đã khai tại cơ quan điều tra, Bị cáo thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo đúng với hành vi bị cáo đã thực hiện.

Đại diện Viện Kiểm Sát tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1, Điều 51; Điều 38; Đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Minh Q từ **08** (Tám) năm tù đến **09** (Chín) năm tù; Miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền.

Căn cứ Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự; Đề nghị tịch thu tiêu hủy: 0,708 gam là ma túy loại Methamphetamine và 03 viên nén màu hồng có khối lượng 0,193 gam là ma túy loại Methamphetamine.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước: 01 điện thoại Iphone XR màu đen, số sim: 0967978697; Imei: 352888115237424.

Truy thu số tiền 3.500.000 đồng (Ba triệu năm nghìn đồng) tiền Việt Nam do bị cáo phạm tội mà có trừ đi số tiền 300.000 đồng đã thu giữ của bị cáo; bị cáo còn phải truy thu số tiền 3.200.000 đồng.

Bị cáo không tranh luận gì với kết luận của đại diện Viện kiểm sát về tội danh và mức hình phạt.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo nhận thấy hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy để bán kiếm lời của bị cáo là vi phạm pháp luật, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận B, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận B, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự năm 2017; Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Minh Q không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng; Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra và phù hợp với vật chứng đã thu giữ, phù hợp với lời khai của người làm chứng cùng các tài liệu điều tra khác có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 15h45’ ngày 02/03/2023, tại

khu vực chợ Long Biên, phường P, quận B, Hà Nội, Nguyễn Minh Q có hành vi bán trái phép 1,065 gam chất ma túy loại Methamphetamine cho một đối tượng tên là T1. Khi Q chưa kịp giao chất ma túy cho người mua thì bị Tổ công tác của Đội cảnh sát điều tra tội phạm ma túy – Công an quận B bắt quả tang cùng vật chứng.

Ngoài ra, quá trình điều tra xác định trước đó Nguyễn Minh Q có 02 lần bán trái phép chất ma túy cho cùng một đối tượng tên là T1 nêu trên, cụ thể: Tối ngày 24/02/2023, tại khu vực đường Hồng Hà, phường P, B, Hà Nội, Nguyễn Minh Q có hành vi bán trái phép chất ma túy cho đối tượng tên T1 với giá 1.000.000 đồng ; Tối ngày 01/03/2023, tại ngõ 51 Nghĩa Dũng, P, B, Hà Nội, Nguyễn Minh Q có hành vi bán trái phép chất ma túy cho đối tượng tên T1 với giá 1.000.000 đồng.

Bị cáo Nguyễn Minh Q có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp; Hành vi của bị cáo đã xâm phạm trật tự quản lý hành chính của cơ quan quản lý nhà nước về chất gây nghiện; Hành vi của bị cáo Nguyễn Minh Q đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017;

[3]. Viện kiểm sát truy tố bị cáo Nguyễn Minh Q về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ và đúng quy định của pháp luật.

[4]. Bị cáo là người có nhân thân xấu với 01 tiền sự và 02 tiền án đều đã được xóa án tích; thể hiện bị cáo là đối tượng đã được Nhà nước giáo dục cải tạo nhưng vẫn không chịu tu dưỡng rèn luyện để trở thành công dân có ích cho xã hội mà lại tiếp tục lao vào con đường phạm tội. Do vậy phải áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của các bị cáo để răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung

[5]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[6]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Tại phiên tòa hôm nay và tại cơ quan điều tra bị cáo khai báo thành khẩn, tỏ ra ăn năn hối cải; đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

[7]. Sau khi xem xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nêu trên thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng giáo dục và cải tạo đối với bị cáo.

[8]. Về hình phạt bổ sung:

Bị cáo là người không có nghề nghiệp, không có thu nhập ổn định nên thấy cần miễn hình phạt bổ sung phạt tiền đối với bị cáo.

[9]. Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy: 0,708 gam là ma túy loại Methamphetamine và 03 viên nén màu hồng có khối lượng 0,193 gam là ma túy loại Methamphetamine.

Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại Iphone XR màu đen, số sim: 0967978697; Imei: 352888115237424

Truy thu số tiền 3.500.000 đồng (Ba triệu năm nghìn đồng) do bị cáo phạm tội mà có trừ đi số tiền 300.000 đồng đã thu giữ của bị cáo; bị cáo còn phải truy thu số tiền 3.200.000 đồng.

[10]. Về án phí:

Căn cứ Nghị quyết 326/ 2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, nộp án phí lệ phí Tòa án: Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

[11]. Về quyền kháng cáo:

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331; Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2017;

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Căn cứ:

- Điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 47; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017;

- Điều 106; Điều 136; Điều 331; Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2017;

- Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội ; Khoản 1, mục 1 danh mục mức án phí lệ phí Tòa án.

2. Xử phạt: Bị cáo **Nguyễn Minh Q 07 (Bảy) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”;** Thời hạn tù tính từ ngày **02/3/2023**.

Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo: Miễn hình phạt tiền đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy: 0,708 gam là ma túy loại Methamphetamine và 03 viên nén màu hồng có khối lượng 0,193 gam là ma túy loại Methamphetamine.

Tịch thu vào Ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại Iphone XR màu đen, số sim: 0967978697; Imei: 352888115237424 .

Các vật chứng hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận B theo Biên bản bàn giao vật chứng số 187 ngày 08/09/2023 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận B và Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Hà Nội.

Truy thu của bị cáo số tiền 3.500.000 đồng (Ba triệu năm nghìn đồng) trừ đi số tiền 300.000đồng (Ba trăm nghìn đồng) theo Giấy nộp tiền vào tài khoản số 3949.106.1691 ngày 08/09/2023 tại Kho bạc nhà nước quận B đã thu giữ của bị cáo; bị cáo còn phải nộp thêm 3.200.000đồng.

4. Về án phí :

Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm

5. Quyền kháng cáo:

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận

- Bị cáo;
- VKSND quận B;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an quận B;
- Chi cục THADS quận B
- Lưu HS - VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Hoài Phương